



何為象帝?

Alain Arrault

► To cite this version:

| Alain Arrault. 何 象帝?: 邵雍看老子注. 宋代文化研究, 1998, 7, pp.206-221. <halshs-00821298>

HAL Id: halshs-00821298

<https://shs.hal.science/halshs-00821298>

Submitted on 8 May 2013

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire HAL, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

宋代文化研究

(第七輯)

四川大學古籍整理研究所
四川大學宋代文化研究資料中心編

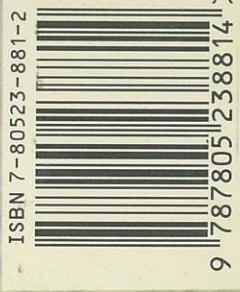
己卯書

宋代文化研究

(第七輯)

己卯書

ISBN 7-80523-881-2
定價：24.00元



何為象帝——從邵雍看老子注

通常哲學史或思想史認為邵雍（1012—1077；字堯夫，諡康節）與周敦頤（1017—1073）、二程（顧 1032—1085；頤 1033—1107）、張載（1020—1077）一批人屬於開啓宋代新儒學之道學派。但最近一些學者的研究表明所謂道學派完全是由朱熹（1130—1200）開創的^①。雖然如此，我們仍不能否定北宋時（特別是十一世紀）已經出現一種文藝復興活動。且據歷史事實，應該說當時歐陽修（1007—1072）和范仲淹（989—1052）之影響最為深刻，所以上述人物不為新儒學之先鋒而為後進^②。

此外，邵雍學說與當時流行思想的區別不可輕視。不少研究者注意《皇極經世》，尤其是其中之《觀物篇》，通常一談到邵雍就提出這本著作^③。據本人所知，其《擊壤集》詩歌，詩學家以為品質不高，大部分學者（如哲學家或思想家）則認為根本不值得一分析。

筆者不以為然。錢穆先生在《宋明理學概述》中寫過：

我們該細讀《擊壤集》，也可了解我們對於所謂宋代道學先生們一些想象的誤解。^④

* 方冷女士協助翻譯與修改本文，在此表示感謝。

雖然錢氏對邵雍詩歌有如此評價，但除了三浦國雄 Miura Kunio，上野日出刀 Ueno Hideto 兩位日本學者和陳郁夫先生以外^⑤，學者們繼續忽視邵詩。

限於篇幅，本文將祇解釋邵雍與道教之關係。讀書論出未日外^⑥，學者們繼續忽視邵詩。據衆所周知，邵氏師李之才間接接受道士陳搏之學說。雖然至今由於資料缺乏沒有確實的證據，但參見邵氏的一些詩則可推知他非常崇拜陳搏^⑦。至於其它內容，二程、朱熹和焦竑（1540—1620）已說邵詩似老莊之說^⑧。劉復生先生於“邵雍思想與老莊哲學”一文也論證了邵詩中身心修養與老子、莊子的隱几、坐忘、洗心、無心之修養方法一致。此不贅復。

如上所述，宋代以來的道教一直重視邵康節。有關資料中，元代苗善時《純陽帝君神化妙通記》所描述仙人呂洞賓向邵氏傳道故事最有意思^⑨。至于邵氏作品，不僅被《道藏》蒐集，而且經本人考證研究，《道藏》本較早而可靠^⑩。

從另一角度來看，現代和當代學者通常主張哲學超過宗教，好象哲學祇能在揚棄宗教條件之下興起。因此，道學（包括邵雍在內）應該脫離宗教信仰之範圍才成為一種理性思想。其實，所謂的“道統”不僅代表一種政治和學派，而且也是一個宗教運動。宋代以來，儒家興建新祠祭拜先賢^⑪。儘管宋代所謂的“儒家”大多數排斥佛道，但從其文集就可以找到不少寺廟或道觀的碑文與題名，說明他們支持所批判的宗教。雖其狀不吾能？

至于邵雍，據其詩也能夠推測他有一定的宗教行為。奇怪的是他祀神之一為“象帝”，並且“象帝”在老子《道德經》注中已經出現。何為象帝？

* * * * * 在邵雍詩中，伏羲扮演一個特殊的角色。詩人與這位八卦發明者保持了重要的關係。有詩為證：

堯夫非是愛吟詩，
詩是堯夫知辛時。
日未出前朝象帝，
天纔春處謁危機。
三盃五盃自勸酒，
一局兩局無爭棋。
韶濩不知何以樂，
堯夫非是愛吟詩。

（《首尾吟》，20. 1—15, 3b—4a）

伏羲不祇是一個抽象的本原或一個越過整個歷史的象徵，而是一個神化人物。邵雍用其字堯夫向伏羲致意，這一幕便使我們不禁想起在神位前供奉、崇拜的情景。如果供奉伏羲祇是在初春，朝拜象帝則是日常之事。清晨，年初，萬物再生復甦之時，祈禱流露了一種宗教性的氛圍。瞬間絕對幸福伴隨著飲酒和輕松的棋局，此刻的和諧並不亞于傳說中的湯舜宗廟音樂。詩人沉浸在即時和睦之中，過去的典範有何用！

“象”和“帝”第一次並列出現在《道德經》第四章，但在文中並不是一個有意義的詞組。我將嘗試分析有關的一系列注解，正是它們促成了“象帝”一詞之誕生。在談到道時，老子以下列句子結束第四章：

吾不知其誰之子，象帝之先。

以上這句話與同章“淵兮，似萬物之宗”句對應。“象”無可辯駁地與“似”同義。《道德經》25章亦有道“先天地生”，在此背景中，“象帝”不是一個名詞，“象”即“好像”，獨立于“帝”^⑫。

“帝”會有不同含義：有時指一形象不正確的最高神，如上帝，有時指一特殊的神，如天帝，還有時指商朝的祖先或者開化神。在殷代甲骨文中，“帝”常單獨使用，可指至上神。從周朝

起，隨著宗教思想之宇宙化，“帝”這一含義逐漸為“天”所代替。“天”“帝”在一起，一詞修飾另一詞的用法開始出現，如：昊天上帝^⑬。

公元前四世紀左右，帝與古代宗教之系統化過程及統一的帝國形成密切關聯：五帝之名稱出現並有其祭祀，與此演變平行，“帝”成了國家最高統治、主宰者的代稱，公元前221年秦嬴政統一中國，始稱皇帝。

《道德經》中，“帝”祇出現在上述之篇章段落中。老子忠實于周朝的意識形態，頻繁地使用“天”一詞，如“天道”，“天之道”等等。因此，要明確老子“帝”之含義不那麼簡單。它可指至上神，如上帝，也可作為集合性名詞代表五帝，或指伏羲之類的開化神。在“帝之先”中，“先”可解釋為“在前的時間”，或“先世，祖先”。“帝之先”即道先于帝，或道是帝之祖先^⑭。在第一種解釋中，居首位的道是萬物抽象實體之起源，脫離了宗教背景。在第二種解釋中，道是祖先之祖先，一個處于祭祀形成中的神化形象。

如果說“象帝”在《道德經》中祇是兩個並列獨立詞，在陶弘景（456—536）文中則是一個單獨的名詞：

嗟乎，循有生之造物，固莫靈于在人。寧不踵武象帝，

入妙門而自賓。

這句話相當晦澀。進入“衆妙之門”的“妙門”對一位道士來說無疑是進入“玄而又玄”的道。然而“象帝”是誰？陶弘景是否想到上述老子章句？是否意識到其解釋有曲解老子之意的能力？

老子的神化始於漢代^⑮，至唐代作為王朝帝室的始祖，老子被高宗封為太上玄元皇帝。幾十年後，中唐詩人錢起（722—750？）有《夕游覆金山道士觀因登玄元廟》詩，第十句中之象帝

廟顯然就是題目裏的玄元廟^①。“帝”小宇宙^②應是尊崇著錄，強調韓康伯釋“象”爲“兆見”^③，玄宗由此推論：“言此生物之帝能兆見物象，故謂之象帝爾。”^④

年（743），唐玄宗追尊老子爲大聖祖玄元皇帝。同一年，長安玄元廟改太清宮。老子故里譙都紫極宮亦然。從天寶八年（749）起，長安太清宮裏莊子、古文子、列子、庚桑子四真人像列侍老子巨像左右^⑤。其首並與出薛各文帝正：頌闕對坐，幾十年後，韓愈（768—824）寫《奉和杜相公太清宮紀事陳誠上李相公十六韻》，詩中暗示四真人像及唐玄宗、肅宗聖容。其中兩句爲：

象帝威容大，仙宗寶歷際。

錢起的詩視“象帝”爲老子，韓愈也如此嗎？“象帝威容”是否指太清宮裏老子巨像，或是應該將“象帝”解釋爲老子的另一面？^⑥但無論如何象帝與神像有關。而且根據各種可能，是以肉身所分析的《道德經》句子使這種認同得以成立。

爲什麼會發生這種認同？盡管可以理解象帝指玄元老子或另一個道教之父，但還有一個問題存在：“象”、“帝”如何成了“象帝”？

一系列的《道德經》注釋對第四章這句話卻毫不含糊。河上公和王弼（226—249）同意“道”在“天帝”之前，因此語義上“象”與“帝”分開^⑦。《想爾注》沒有對“帝”表示看法，然而對“象”（寫作像）則決不超然處之：“未知誰家子，能行此道；能行者，使像道也，似帝先矣。”^⑧

依本人之見，第一個將“象”“帝”作為一個詞詮釋的是唐玄宗。他取前人之注“象”即“似”，然而出乎意外地將“象”“帝”合爲“象帝”。玄宗依據的是一注解“帝”爲“生萬物之主宰”^⑨及《易經》“說卦”：“帝出乎晨”。^⑩玄宗引用了韓康伯《周易注》“繫辭”注的一句話：

是故闔戶謂之坤，闢戶謂之乾。一闔一闢謂之變。往來不窮謂之通；見乃謂之象；形乃謂之器。^⑪

筆者直至宋朝，一系列的注釋者，亦包括著名的杜光庭（850—933）步玄宗後塵^⑫，注上加注，汗牛充棟，往往一個主題有幾種不同的說法，注釋逐漸掩蓋了原文。筆者雖鑑讀何處至基，真鑑僅管象帝名詞化的過程從唐朝才開始，但象帝與老子的同化仍是一個謎。老子曾以文化創造、傳播者之師、帝王之師等不同面貌出現，所有伏羲向人類傳授的，包括八卦，都來自老子之教^⑬。是否因爲在唐代老子傳記已相當完整而造成象帝與老子同化的可能性？若果真如此，誰又是幾百年前陶弘景說的象帝呢？至于邵雍，他是否知道這衆多的《道德經》注解？是否將象帝與神化的老子視爲一人？無可置疑，邵氏從象帝看到一個與伏羲相似或對應的人物。兩者都是開化神而受到崇拜。更妙的是他們是兩個名字不同的開化神，然而有何名字比象帝更適合伏羲——用八卦之象概括宇宙整體的發明者？

行年六十六，（d-182, Q-01, 《御製詩集》）

◎申高不去兩般事。昔景率真，仄出日裡土爻執國都三載。
○請來用詩贈真宰，金闕內關天開其翼。丁門舜列榜首震華區。
“五斗”沽酒不汎無期固一景出幽。出於平基山。以酒勸象帝。
面未發酡顏，來訪越過了所有隱香。端坐白雲天異香——詩人鐘
性所造。心先動和氣。會也可以在快樂時當異色。景先
情的忘。醉歌醉舞工率真。
量思臣意人容非。自知無所愧。

（《不去吟》，17. 44, 10b–11a) (29只)

“當如同邀請一個朋友小酌，象帝在詩中被勸酒，其對應人物不再是伏羲而是真宰。真宰來自《莊子·齊物論》：「非夫晏非彼無我，非我無所取。是亦近矣，而不知其所爲使。若有真宰，而特不得其朕。可行己信，而不見其形，有

情而無形。百骸，九竅，骸而存焉。吾誰與爲親。

我們隱隱約約感覺到一種活躍的力量。它不是躲藏在難以攀登的奧林匹斯山上，或留放在難以接近的超驗性中，它就在我們身邊，甚至很可能盤踞在我們身體中的某個部分，但卻難以觸及。莊子稱這種力量爲真宰，在同一章中他還說到真君。在邵雍筆下，真宰是另一個伏羲：「伏羲者，人體天而象地，萬物之靈全二味相和就鶴頭，」^① 伏羲與人向參分育育，^② 一般收口效偏優。這時，同卦抵郤因無事，^③ 同卦抵郤因無事，^④ 同卦抵郤因無事，^⑤ 同卦抵郤因無事，^⑥ 同卦抵郤因無事，^⑦ 同卦抵郤因無事，^⑧ 同卦抵郤因無事，^⑨ 同卦抵郤因無事，^⑩ 獨酌何嘗爲有愁。纔沃便從真宰辟，^⑪ 半醺仍約伏羲遊。^⑫ 人間盡愛醉時好，^⑬ 未到醉時誰肯休。

（《太和湯吟》，10. 9, 5a-b）

據三浦國雄及上野日出刀，真宰是造物之主宰或最高神^⑭。邵雍這首詩使我們了解其開天闢地的創世角色。對於邵氏來說，他也是一個無所不能的“化工”，甚至“點化”牡丹：

一般顏色一般香，^⑮ 香是天香色異常。^⑯ 真宰工夫精妙處，^⑰ 非容人意可思量。^⑱

（《牡丹吟》，19.38, 9a）

爲了欣賞真宰的功夫，一些條件必不可少，尤其是“靜處”：

堯夫非是愛吟詩，

堯夫詩是堯夫得意時。

其實這意著何言語道，^⑲ 細其每不勝而，^⑳ 細其每不勝而，^㉑

此情唯用喜歡追。^㉒
仙家氣象閑中見，^㉓
真宰工夫靜處知。^㉔
不必深山更深處，^㉕
堯夫非是愛吟詩。^㉖

（《首尾吟》，20.1-128, 26b）

如果爲觀仙家氣象而徒勞，那就如同尋找真宰之跡象一樣可笑。這些美妙神密之事，如同莊子所言“近矣”。不知真宰，那就在從容、寧靜中領略其“功夫”吧！

詩人向伏羲、真宰、象帝及現實生活中無所不在的藝術大師致敬。與此同時，他也與文明鼻祖拉近關係。若說寧靜、退隱爲密切關係提供了可能性，酒則也爲這種互相滲透、互相影響助興。酒力之下，“太和湯吟”爲他與伏羲及真宰的相遇作證。在《箋年老逢春》詩中，邵雍酒瓮生津，酒盃在手迎賓客：

瓮頭噴液處，^㉗
蓋面起花時。^㉘
有客來相訪，^㉙
通名曰伏羲。^㉚

（《箋年老逢春詩》，11.16-5, 4b）

微醉之中伏羲的來訪越過了所有歷史和其幾乎超自然的祖先性所造成的障礙。相會也可以在快樂中重演，“樂”——詩人鍾情的旋律之一。

……
不樂乎我，^㉛ 更樂乎誰？^㉜
吾于是日，^㉝ 再見伏羲。^㉞ （《盆池吟》，14.39, 10a）

既然這種相遇可以在邵雍感到快樂或微醉時隨意重演（兩種

狀態不是必無關聯），與來訪者的比較就輕而易舉了：泰山

年來得疾號詩狂（蔡本作“老年得病號詩狂”），實在難以攀及。莊子一派以攀躋萬物為事非夫懷耶？然在我們

每度詩狂必命觴。放在難以攀躋萬物的《列御軒》旁，在邵雍

任真言語省思量。（名句一章改他《列御軒》句。在邵雍

賓朋款密過從久，耽吟哦，羨折而衆羨衆山購氣果豔

雲水優閒興味長。雪潤子并同此，事方密，其韻聯中錯寧，容并玉煥

北窗當日比羲皇。半寶屐又常乘，辛真，善分向人精

（《後園即事》，5.1—3，1b）文與中出，初物同出事。送逐

詩中最後兩句提到的“淵明深意”來自陶淵明給其子的一封密

書。蓋言五六月中北窗下卧，遇涼風暫至，自謂是羲皇上

人。（《陶淵明集·與子嚴等疏》）

陶淵明在優閒中想像自己生活在理想的伏羲時代，使他感到

並在自身重現想像中遠古時代之幸福情景。邵雍完全理解陶淵明

的靈感：他不僅如同一個生活在伏羲時代的人，而且自感如同伏

羲。更甚者有時他與伏羲變成一種同一性關係：

（《首尾吟》，20.1—69，14b）

第二句“不信我身非伏羲”，包含的不祇是一種模糊的同一性：它涉及與伏羲全面的互相滲透、影響。從身體到靈魂，邵雍與伏羲別無二致。同一性，互相參透影響及情感同化意味着必要條件一時間之消失（邵雍與伏羲之間時間差距的消失），或在現在時中，古代時之無窮的繁殖性。歷史不僅有短暫的重複，而且

人類可以在自身重現歷史。“宇宙時間，來晉昔卦，禹臘遯遇一否。”宇宙歷史時間是宇宙時間的一種替代，如同人類歷史是宇宙時間的一派生物。無論是偉大的伏羲，還是其它著名的開化者，都是宇宙構成的副產品；邵雍在“薄祖”之時亦不留戀伏羲；由來

有時自問自家身，
素同卦而猶莫是犧皇已上人。
○開泰強弱變試開 ouverte que
日往月來都不記，
只將花卉記冬春。
中》五 《唐《謝君實端明用只將花卉記冬春》，11.58，5a.)

基急急子天漢軍事長。遼宗立人國中：歸誠對同出封《遼宗文入國
中》五 《唐《謝君實端明用只將花卉記冬春》，11.58，5a.)
基急急子天漢軍事長。遼宗立人國中：歸誠對同出封《遼宗文入國
中》五 《唐《謝君實端明用只將花卉記冬春》，11.58，5a.)

生發會不以今觀往昔，
何止乎庖犧。

崇禎 《《觀棋長吟》，1.1，1b.)
在伏羲之上，存在着一個時間——宇宙時間。歷史時間的開創者對此是無能為力的。他本身祇是宇宙時間的一個產物，然而卻是中樞，是宇宙時間和歷史時間之接合點下。並苗友穎的論點是：圍獅內炎宗開
歐風語言學家 Emile BENVENISTE 在《印歐制度之詞匯》“宗教與迷信”一章中指出由於印歐人沒有把宗教視為一個獨立的制度，因此當時沒有用我們現在所說的“宗教”這個專有名詞。古希臘文祇有 threskeia 和公元一世紀左右才出現的 threskeia（尊重神祇的行爲）。
拉丁文中的 religio（宗教）並不是如神甫所說的 ligare（結合），而是以 legere（采摘，聚合）為詞根。依 religio 的派生詞 religiosus，可以解釋 religio 為“關心祈祀，特別注意儀式之規

定”。在一些羅馬作者看來，關心所謂“宗教”事務（*reliqens*）是善行，但過分關心（*reliquosus*）則物極必反。更有趣的是 superstitio（迷信）原來指能知道過去（不是未來）的命理師。後來由於羅馬文人看重國家占卜官，蔑視醉心于算命的人，從此開始變成貶義詞^①。

古希臘羅馬社會對“宗教”的看法大同小異，對祭祀持同樣的尊重態度，證明他們特別重視“宗教”行為、且“宗教”儀式，而輕視“宗教”信仰：“宗教”不是信仰問題而是儀式行為問題。本世紀初，法國漢學家 Marcel GRANET（葛蘭言）在《中國人之宗教》做出同樣結論：中國人之宗教以尊重儀式行為爲基礎，不尊重和尚或道士本人而尊敬這些專家的儀式行為^②。

所以，對一般中國人來說拜菩薩、拜神仙或拜祖宗不會發生衝突，因爲最重要是誠心地舉行祭祀儀式。

不管在甚麼情況之下（喝酒，靜坐，寫詩，快樂），邵雍崇拜伏羲、象帝和真宰，依上所述，他的動作（朝，謁，贈，贈，勸）完全屬於宗教之範疇。可惜，燒香、送酒之外，邵氏沒有留下更具體的儀式描述。不過，毫無疑問，屬於道學派的邵雍根本離開宗教的範圍。

既然無法知道邵氏是否了解象帝的由來，仍可以肯定如下結論：他絕對不可不知真宰一名來自莊子；他與伏羲關係的發展過程——崇拜，認同，超越——可以這樣解釋：伏羲應該像其它開化神一樣受到崇拜。但是，如莊子所說，這些無所不在的神也居留我們體內。最終由於道先於神，如果我們要“體道”，必須超越所謂的神。

至此可以定論所謂哲學家或思想家的邵雍不僅保存宗教行為，而且他所崇拜的神與道教有密切關係。我們已知邵雍可能間接接受陳搏之教，修養方法很像老莊，詩歌也有老莊之味；另外他日常穿道士之服，那麼到底邵雍是否道士？《道裝吟》（10.73，

17a-b）一詩可能會解決此問題：

道家儀用此衣巾，
只拜星辰不拜人。
何故堯夫須用拜，
安知人不是星辰。

道家儀用此衣巾，
師外會聞更拜誰。
何故堯夫須用拜，
安知人不是吾師。

安車塵尾道衣裝，
里閭過從乃是常。
聞說洞天多似此，
吾鄉殊不異仙鄉。

造化功夫自可尋。
若說衣巾便爲道，
堯夫向者敢披襟。
由此首詩可發現兩個重要觀點：1) 不祇是拜星，師父或穿道服，便能成爲得道之士，重要的是自身具有造化功夫；2) 邵雍的“道家”正是當時所謂的“道教”，而且他並不作道家與道教之分：得道與祈拜必須接合起來，就是說哲學宗教本性與宗教行為是不可分離的。

無論如何，從邵雍可知，宋代儒學與宗教之關係不像“某某家”與“某某教”的關係那麼簡單。筆者認爲若要真正了解宋代的道學，必須進一步研究其宗教行爲。

定”。在一些羅馬作者看來，關於聖賢會道場可謂《*deus*》¹

註釋
①參見陳植鏗“周程授受辨”，《文獻》，2, 1994; Thomas A. Wilson, Genealogy of the Way, Stanford University Press, 1995。

②參見 Peter K. Bol, This Culture of Ours: Intellectual Transitions in Tang and Sung China, Stanford University Press, 1992。大同小異，對新詔样同模

③如：Anne BIRDWHISTELL, Transition to Neo-Confucianism. Shao Yung on Knowledge and Symbols of Reality, Stanford, Stanford University press, 1989。

④《宋明理學概述》，臺北，學生書局，1987:52。

⑤參見 Miura Kunio《伊川擊壤集》、東京，明德出版社，1979；陳郁夫《邵康節學記》，臺北，天華出 版事業股份有限公司，1979。

⑥參見《擊壤集》、《謝留寺丞惠希夷樽》，9.7, 2b；《觀陳希夷先生真及墨跡》，12.44, 8b；《題范仲淹公真》，14.4, 2a-b。首詩號碼根據道藏本，720-723 no 1042；第一號碼為卷碼，第二為詩篇在卷中是第幾個，第三為頁碼。

⑦參見《二程集》，《河南程氏遺書》2上，北京，中華書局，1986:33；《朱子語類》100，中華書局，1986:2543；《焦氏筆乘》，1，叢書集成，14頁。

⑧《純陽帝君神化妙通記》，DZ 159 - 161 no 305, 4.2a - 3a。

⑨參見本人博士論文，Shao Yong (1012 - 1077), un poète philosophe dans la Chine prémoderne (邵雍，一位中國前近代的哲學詩人)，巴黎第七大學，1995: 20 - 40。通過考證，《道藏》編纂者一定依《皇極經世》宋代版本輯錄本書。至

于道藏本的《擊壤集》，所有的專家認為：1)收錄不全(少了五十多首)；2)錯誤特多。筆者不敢苟同：1)《道藏》本沒收集邵雍之和友詩(司馬光，富弼，呂公著等人)。此外，《道藏》也沒蒐集《四部叢刊》本的“集外詩”(十三首)。本人對這些詩有疑問。實際上，《道藏》本祇缺兩首(“心耳吟”，“知識今”)；2)有關

錯誤的問題，本人以出土宋本，宋代、元代、明代善本，《四部叢刊》本和《道藏》本做過比較，認為還是《道藏》本較可靠。

⑩參見 Linda Walton, “Southern Sung Academies as Sacred Places”(南宋之聖地——書院), Religion and Society in Tang and Sung China(唐至宋宗教與社會); Patricia Ebrey, Peter Gregory ed., University of Hawaii Press, 1993; Ellen

Neskar, “Creating a Saint: the Rise of a neo-Confucian Cult to Chou Tun - i during the Sung Dynasty”(創造一位聖人: 宋代周敦頤崇拜的發展), Cultes des esprits et cultes des saints: Sources d'ethnographie et d'histoire dans le monde chinois(中國聖跡與地域史料研究討論會)EFEO, 巴黎, 1995 年 3 月 31 日至 6 月 2 日。

⑪小川環樹 Ogawa Tamaki,《老子・莊子》，東京，中央公論社，將這一句譯為：“象為帝之先也”。除了他以外，所有的中文和日語注釋與本人理解一致。根據 Arthur Waley 的 The Way and its power 翻譯本，Ogawa Tamaki 認為“象”代表默想所得“道”之形象。據兩者，帝即開天闢地之黃帝。這個看法祇是以後來道教的發展為根據。

⑫“昊天上帝”第一次出現於《詩經·雲漢》，258 號詩。《尚書》15,《召誥》用昊天上帝之稱。《周禮》漢代部份的“大宗伯”亦有此稱。《逸周書》“蓋法”有“德象天地曰帝”一句，又可證明周代時以“天地”形容“帝”。“帝”之意義及其歷史上的角色當然還須近一步深入研究。1994-1995 年，馬克先生 (Marc Kalimowski) 在巴黎高等宗教研究所講授有關中國上古“帝”之含意。本文這一段受他幫助啓示，在此表示感謝。

⑬第一個觀點(“先”即以前)以《老子》中“先”字之意為基礎，參見黃劍《帛書老子校注析》。郭沫若，許抗生(見黃劍，同上, 24 頁)即齊藤响 Saitō Shō,《老子》，《全釋漢文大系》，東京，集英社，1979，堅持第二觀點(“先”即祖先)。《道德經》本章最後一句的(祖)先與前一句的(兒)子(“吾不知誰之子”)一定有關係。

⑭見《華陽陶隱居集·水仙賦》，DZ 726 no 1050, 上, 5a。

⑮關於漢代老子之神化，參見 Anna Seidel, La divinisation de Lao Tseu dans le Taoïsme des Han, 巴黎, EFEO, 1969。

⑯錢起：《夕游賈金山道士觀因登玄元廟》詩，《全唐詩》，238, 599。
⑰見卿希秦《中國道教思想史大綱》，成都，四川人民出版社，1985:405 - 412。

⑱有關太清宮，參見 Franciscus Verellen, Du Guangting (杜光庭), 巴黎, IHEC, 1989: 46 - 49。

⑲韓愈《五百家注昌黎文集》，四部叢刊 169 冊, 10.14b - 15a。宣貴中 (de JI, 8c)上面所提到的陶弘景賦很有可能也是這個意思。

⑳參見《道德真經集義》，DZ 432 - 439 no 724, 9)2b(河上公注); 9.3a(王弼

注)。河上公之生平時代不詳。根據不同資料，約為公元前二世紀至公元前三世紀之間人。有關河上公注最早的引文(243年)，見 Isabelle Robinet, *Les commentaires du Tao To King jusqu'au VIII^e siècle*, 巴黎, IHÉC, 1977:24–39。

②見饒宗義《老子想爾注校證》，上海古籍出版社，1991:7。

③《道德真經廣聖義》DZ 440–448 no 725, 8)20a, 注曰：“帝者生萬物之主宰”，同頁述曰：“輔嗣(王弼)云，帝者生物之主”。但《集義》中王弼注無此句。

《道藏要》,中國社會科學出版社,1991:518,說玄宗曾寫《廣聖義》注與疏。因此，這一句話來自玄宗可能性極大。

④《周易注疏》13，“說卦”，《四庫全書》7冊,573頁。文中“帝”字有時候改為“帝”。蒂象徵春時草木之生長。

⑤《周易注》7，“繫辭”上，《四庫全書》7冊,261頁。

⑥參見《道德真經廣聖義》，DZ 440–448 no 725, 8)20a–b。玄宗沒說象帝為老子。他是否利用這一句注釋使高宗封老子為帝合理化？

⑦《道德真經集義》，同上,9)6b–7a, 9a, 10a, 12a, 14a, 16a–b, 17b, 21a–b, 24a, 36a。亦可見嚴靈峰《老子宋注叢殘》，臺北，學生書局，1979, 5, 75, 223頁。

⑧一延熙年間(238–257)碑文云：“自羲農以來，(老子)[缺]為聖者來師”。參見 Anna Seidel, 同上, 1969:121–128。— 884年的碑文詳細描述歷史上老子的神化。伏羲當然亦是受老子之教的聖人之一。見陳智超《道家金石略·四川青羊官碑銘》，文物出版社，1988:187。老子向伏羲傳道也記載於《太上老君年譜要略》，DZ 554 no 771, 2a–b。

⑨蔡本把“不”字改為“未”字。見《全宋詩》10冊，北京大學出版社，1992:4641。七十年代在江西星子縣宋墓中發現兩本邵詩。目前習慣稱第一本為蔡本，第二本為宋本。參見吳聖林《江西星子縣宋墓出土宋版古籍》，《考古》，5, 1989。

⑩Ueno Hideto 讀“辟”為招し meshi, 因此漢語音 bi。筆者認為由於詩句對仗之原因，辟字應該念為 bi 跟開天闢地有關。邵氏於“安樂窯中一部書”(9)58, 13b)中肯定伏羲與黃帝在宇宙開闢之後才出現。伏羲與真宰也有先後之分。

⑪見 Miura Kunio, 同上, 1974:129; Ueno Hideto, 同上, 1979:168。

⑫見 E.)BENVENISTE, *Le vocabulaire des institutions indo-européennes*, 巴黎, Ed. de Minuit, 1969:265–279。

⑬參見 M. GRANET, *La religion des Chinois*, 巴黎, Petite Bibliothèque Payot, (重版)1980:168–175。

《中國地方志宋代人物資料索引》出版

中國地方志是中國文化的重要典籍和史料寶庫，是一個地區的百科全書。它的資料來源是地方政府的檔案和實地調查所得的第一手資料，史料價值很高，可與正史互補、互證，是研究歷史文化必不可缺的資料，歷來受到學者的重視。地方志中的史料雖然豐富，但非常分散，要從中查找所需資料，猶如大海撈針，十分困難，令不少學者望而却步。有感于此，四川聯合大學古籍整理研究所沈治宏、王春貴先生歷時三年編撰了《中國地方志宋代人物資料索引》(以下簡稱《索引》)，為專家學者迅速從地方志中查找所需宋代人物資料提供了方便。

《索引》收錄了《宋元方志叢刊》、《天一閣藏明代方志選刊》、《天一閣藏明代方志選刊續編》、《日本藏中國罕見地方志叢刊》四套地方志叢書中三百零二種地方志中的宋代人物資料信息十萬四千條。《宋史》涉及宋代人物不足十萬，而趙氏宗族即達七萬，佔《宋史》人名的 70% 以上。《索引》收入的趙姓人物資料六千一百九十六條，僅佔收入資料的 6%。兩組數據雄辯地說明，《索引》中收入了大量《宋史》中沒有的宋代人物。不僅如此，還有大量人物在《宋史》中資料不詳，而在地方志中却有詳細資料。編者還可能對收入的條目進行了考訂，糾正了原書的不少錯誤。可見《索引》的確是一部研究宋代文化的重要工具書。

全書按人物姓名四角號碼編排，另有《引用心頭筆畫檢字》、《引用字頭拼音檢字》，供不熟悉四角號碼的讀者使用。上述四套地方志叢書都是影印本，沒有這四套叢書，但有原書的讀者也可使用本索引。

《索引》由四川辭書出版社出版，精裝四冊，定價三百四十八圓。